



## جستاری در مفهوم روایی - عرفانی حدیث صورت

دکتر علی فتح اللہی<sup>۱</sup>  
(صفحہ ۶۱-۸۵)

تاریخ دریافت: ۲۷/۰۷/۸۸

تاریخ پذیرش: ۱۵/۱۲/۸۸

### چکیده

قرآن کریم از کرامت ذاتی و عظمت وجودی آدم با تعبیری هم چون خلیفه‌ی خداوند یاد می‌کند. به دلیل آفرینش احسن و شرافت ویژه‌ی انسان، عارفان مسلمان، هدف از خلقت عالم را وجود انسان کامل می‌دانند. حدیث نبوی «خلق انسان بر صورت خداوند» بیان روایت گونه‌ای از منزلت انسان است که در متون معتبر اهل سنت و شیعه هر دو وارد شده است. البته آفرینش انسان بر صورت خدا، تعبیری است که در سفر پیدایش تورات، از آن سخن به میان آمده است. به زعم محدثان برای این حدیث باید معنایی فراتر از حد ظاهر جست و بزرگان عرفان نیز در صدد تأویل آن برآمده‌اند. اهل ظاهر اطلاق صورت خدا را مجاز دانسته؛ اما عرفای مسلمان اطلاق صورت را حقیقت تلقی می‌کنند. آنان براساس اصل توحید وجودی که در اجزای عالم ساری و جاری است، همه‌ی هستی را صورت تفصیلی حضرت الهیّ و انسان کامل را صورت جمعیّی حق تعالیٰ دانسته‌اند. عارفان مسلمان به فراخور حال خویش به بیان و تفسیر حدیث «صورت الهیّ آدم» در بیان خلقت انسان پرداخته‌اند.

کلید واژه‌ها: آفرینش، حدیث صورت الهیّ، صورت رحمن و تأویل عرفانی.

## مقدمه (طرح مسأله)

قرآن کریم از کرامت ذاتی انسان (الإسراء، ۷۰) و عظمت وجودی او با تعابیری هم چون خلافت الهی یاد می کند (البقرة، ۳۰؛ ص، ۲۶) خداوند همچنین انسان را موجودی خاکی و مخلوقی آفریده با دو دست (ص، ۷۵) جمال و جلال خویش معرفی می نماید.

در حدیث قدسی، خداوند چهل بامداد مستقیماً گل وجود آدم (ع) را با دستان خویش سرشه است (ابن ابی جمهور، ۹۸/۴). در حدیث نبوی: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» (مجلسی، ۱۱/۱۴-۱۴) نیز به شأن و منزلت انسان اشاره شده است. از این روایت - که در متون روایی فریقین وارد شده - برداشت‌ها و تعبیرهای متفاوتی شده است. محدثین در بیان مرجع ضمیر (هاء) در «صورته» وجهه مختلفی را ابراز داشته‌اند. عارفان مسلمان نیز بر مبنای شیوه و سنت عرفانی خود به بیان این روایت و تأویل و تفسیر آن پرداخته‌اند.

سؤال اساسی این تحقیق، یافتن مرجع ضمیر هاء «صورته» در حدیث نبوی: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» می‌باشد که ما در این تحقیق آن را به اختصار «حدیث صورت» می‌خوانیم. ممکن است ضمیر به «خداوند» یا «آدم صفوی الله» یا «آدم نوعی» برگردد. البته در صورتی که ضمیر «هاء» به خداوند عودت داده شود، مباحث عمیق، ظریف و قابل تأمل‌تری در باره‌ی چگونگی آفرینش صورت گر بی‌صورت رخ خواهد نمود.

در این رابطه ابتدا پیشینه‌ی تعبیر روایی مذکور را در سایر فرهنگ‌های دینی پیش از اسلام مانند یهود و مسیحیت، مورد مذاقه قرار می‌دهیم و در ادامه‌ی بحث به بررسی دیدگاه روایی و عرفانی اسلام در باره‌ی مفهوم آفرینش بر صورت

خداوند می‌پردازیم.

بررسی نگرش عرفانی بر موضوع حدیث صورت الهی داشتن آدم و ذکر تأویل و معانی آن بخش پایانی این نوشتار را شامل می‌شود. برای نیل به این مهم، دیدگاه تأویلی عارفان بزرگی همچون: ابوطالب مکّی، ابوحامد غزالی، عین‌القضات همدانی، ابن عربی، نجم رازی، مولوی، روزبهان بقلی، داود قیصری، سید حیدر آملی و عبدالرحمن جامی را مورد بررسی قرار می‌دهیم.

### ۱- پیشینه‌ی بحث

با وجود آن در منظومه‌ی بهگویدگیتا از دو مرتبه‌ی الهی و اهرمنی انسان سخن به میان می‌آید، (گیتا، 6/XVI) اما سابقه‌ی آفرینش انسان بر صورت خداوند به عهد عتیق بر می‌گردد. در تورات آمده است که: «پس خدا آدم را به صورت خود آفرید» (سفرپیدایش، ۱:۲۶ و ۲۷؛ و نیز همان، ۱:۵) همچنین در عهد جدید آمده است: «مسیح چهره دیدنی خدای نادیده است» (رك: کولسیان، ۱۵:۱)

موضوع خلق انسان به صورت خدا در عهد عتیق و جدید، حاکی از آشنایی جهان یهود و مسیحی با انسان ایزدی و خداغونه است. نگرشی که حتی در فلسفه‌ی مسیحی در قرون وسطی نیز به نحوی مطرح بوده است (رك: مایل هروی، ۳۷۸/۱۰). فیلون اسکندرانی (د. ۵۰م) که به فلسفه‌ی افلاطون نظر داشت می‌گفت که خداوند دو گونه انسان آفرید: یکی انسان آسمانی به صورت خدا و دیگری انسان زمینی که از خاک سرشه شده است. (رك: سفر پیدایش، ۷/۲). وی بر آن است که آن انسانی که در تورات بر صورت خداوند آفریده شده است، انسان غیر مادی و آسمانی است، نه انسان زمینی. بنابر این، تنها خرد و اندیشه‌ی آدمی به صورت خدا آفریده شده است، نه پیکره‌ی خاکی او (رك: مجتبائی، ۱۷۵/۱). شایان ذکر است که ابن عربی و شارحان مکتب او نیز به دو مرتبه‌ی انسانی قائل اند: یکی

انسان کامل و دیگری انسان حیوان که کمالات انسان کامل را ندارد. (رک: ابن عربی، فتوحات مکیه، ۳/۴۳۷) در نظر نسفی نیز انسان بر دو گونه است: انسان کامل و انسان ناقص. (رک: نسفی، ۴).

نیکلسون (د. ۱۹۴۵) حدیث مورد بحث را از سنت مأثوره‌ی بسیار کهن یهودی مسیحی تلقی می‌کند (ص ۶۲). برخی از اندیشمندان مسلمان هم بر منشاً اسرائیلی روایت صورت الهی تأکید دارند. ابن ابیالحدید عقیده دارد که منشاً حدیث صورت الهی داشتن انسان، سفر اول تورات است؛ (ابن ابیالحدید، ۲/۲۲۷). با این وجود حدیث در کتب صحاح نیز آمده است که دارای تأویلات خاصی است.

ابوالعلاء عفیفی نیز ضمن تردید در اصل روایت آن را از اسرائیلیات دانسته و در حاشیه‌ی فصوص الحکم می‌گوید: «یَعْتَبِرُ الصُّوفِيَّةُ حَدِيثًا، وَ هُوَ عِبَارَةٌ مَّشْهُورَةٌ وَّ كَارِدَةٌ فِي التُّورَاةِ» (ابن عربی، فصوص الحکم، ۳۲۹).

## ۲- مفهوم صورت الهی آدم(ع) در روایات

در قرآن کریم، خداوند خود را مصوّر انسان‌ها می‌خواند، (المؤمن، ۶۴؛ التغابن، ۳) و بعد از خلقت انسان و قبل از سجده‌ی ملائک، او را صورت بندی می‌نماید (الأعراف، ۱۱). با وجود آن که در جای دیگر از سمعه‌ی وجه الهی خود یاد می‌کند (البقرة، ۱۱۵) و از نابودی هر چیزی به جز وجه الله نیز سخن به میان آورده، (الرحمن، ۲۷) اما هرگز اشاره‌ی صریحی به صورت الهی آدم نمی‌کند.

پس تعبیر خلق صورت آدم به صورت خداوند فقط از روایات نشأت می‌گیرد. در پاره‌ای از کتب روایی مسلمانان، حدیث مشهور خلق انسان به صورت خداوند با تعبیر: «إِذَا قَاتَلَ أَهْدُكُمْ أَخَاهُ فَلَيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ». (مسلم، ۳۲/۸) و با مختصر تغییری: إذا ضربَ أَهْدُكُمْ أَخَاهُ فَلَيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ فَإِنَّ اللَّهَ

خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» (احمد بن حنبل، ۲۳۴/۲، ۲۴۴ و ۲۵۱) و در متون روایی دیگر با تعبیر: «اللهُ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» (بخاری، ۵۶/۴) وارد شده است. این حدیث با اضافاتی در کتب روایی امامیه نیز وارد شده است (صدق، ۱۰۳ و ۱۵۲-۱۵۳؛ رک: کلینی، ۱۳۴/۱؛ مجلسی، ۱۳/۴).

ویلیام چیتیک بر آن است که حدیث مذکور را بخاری، مسلم و ترمذی با تعبیر افزوده‌ی «طولهُ سِتِّينَ ذِرَاعًا» نیز نقل کرده‌اند. لذا گفته شده است که ضمیر هاء در «صورتِهِ» به آدم (ع) بر می‌گردد، زیرا ذریه‌ی آدم گوناگون آفریده شده‌اند و در حالی که کوچک‌اند، به رشد می‌رسند. (رک: جامی، ۹۴ حاشیه)

اشعری (د. ۳۲۴ ق) صورت را غیر از جسم می‌داند: آن که برای خدا «صورتی» قرار دهد، جسم بودن او را انکار کند، و آن که به «جسم بودن» خدا قائل است، «صورت» را برای او انکار کند (ص ۱۰۸). ابن ابی‌الحدید (د. ۵۶ عق) بر آن است که حدیث صورت الهی در کتب صحاح وارد شده است و دارای تأویل خاصی می‌باشد. وی در خصوص لزوم تأویل حدیث صورت و سایر احادیث نبوی می‌گوید: «وَ أَعْلَمُ أَنَّ أَهْلَ التَّوْحِيدِ يَتَأَوَّلُونَ مِنْ هَذِهِ الرَّوَايَاتِ عَلَى وَجْهِ مُحْتَمِلِهِ غَيْرِ مُسْتَبْعِدَةِ، وَ مَا لَا يَحْتَمِلُ التَّأَوِيلُ مِنْهَا يَقْطَعُونَ بِبُطْلَانِهِ» (۲۲۷/۲).

در روایات شیعی مبتنی بر آیات قرآن تصریح شده است که خداوند مانند و شبیه ندارد، او منزه از درک دیدگان است. پس باید شبیه را از خداوند نفی کرد زیرا وجود او برتر از وصف و اصفان است (کلینی، ۱۰۰/۱؛ مجلسی، ۱۳/۴).

شیخ صدق (د. ۳۸۱ ق) در دو باب از کتاب التوحید دو روایت نقل می‌کند که صدر یکی شاهد بر این است که مرجع ضمیر در «صورتِهِ» آدم است. اما ذیل روایت دوم، شاهد آن است که ضمیر به خداوند بر می‌گردد و آدمی از صورت الهی برخوردار است. بر اساس روایات امامیه درباره‌ی مرجع ضمیر در ترکیب اضافی «صورتِهِ» در حدیث مذکور سه وجه زیر ذکر شده است:

وجه اول: ضمیر به مردی برگردد که دیگری را فحش می‌داد (رك: ابن بابویه، التوحید، ۱۰۳). امام رضا (ع) در پاسخ سؤال حسین ابن خالد درباره‌ی تصور مردم از صورت الهی داشتن آدم فرمود: «قَاتَلُهُمُ اللَّهُ حَذَفُوا أُولُ الْحَدِيثِ، أَنَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَرْ بِرَجُلَيْنِ يَتَسَابَانِ، يَسْمَعُ أَحَدَهُمَا يَقُولُ لِصَاحِبِهِ، قَبَّحَ اللَّهُ وَجْهَكَ وَوَجْهَ مَنْ يُشَبِّهُكَ فَقَالَ (ص): يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَقْتُلْ هَذَا لِأَخِيكَ فَبَنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ خَلْقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ (ابن بابویه، عيون...، ۱۲۰/۱؛ همو، التوحید، ۱۵۳).

به نظر می‌رسد مقصود امام رضا (ع) از بیان شأن صدور حدیث، دفع توهم و پندار ناصواب مشبه از آن روایت باشد. همچنان که شیخ صدقه بر شرایط حاکم بر کلام رسول الله (ص) تأکید دارد که پیامبر(ص) به هنگام نفرین شخصی در حق دیگری فرمود: «خدای آدمی را بر صورت خود آفرید» تا بدین وسیله حرمت ایشان نگاه دارد. حال آن که اهل تشییه، صدر حدیث را حذف کرده و با این کار زمینه‌ی گمراهی خود و دیگران را فراهم ساختند. (رك: همان، ۱۵۲).

وجه دوم: ضمیر به حضرت آدم (ع) برگردد. بدین معنا که خداوند تعالی جوهر ذات حضرت آدم را بر صورت خوبیش بدون دخالت ملائک آفرید؛ و حدیث بیان گر شأن و منزلت آدم است. یا آن که بدان معنی است که از آغاز تعلق امر الهی به خلقت آدم، جوهر جسم انسان از صورتی به صورت دیگر منتقل نمی‌شود.

به طور کلی از روایات امامیه بر می‌آید که حدیث صورت مطلقاً بر تجسم خداوند یا تشییه انسان به صورت خداوند دلالت ندارد، بلکه مقصود آن است که خداوند آدم را به صورت زیبندی مقام انسانیت، یعنی در زیباترین صورت که برترین صورت ممکن است، آفرید.

وجه سوم: این که ضمیر «صورت‌هه» به الله برگردد. بدین معنی که ترکیب اضافه‌ی تشریفی باشد. چنان‌که خداوند در کلام وحی «روح انسان» و «کعبه» را به خود اضافه می‌کند، حضرت رسول (ص) نیز با این بیان قصد تشریف نوع آدمی

در کتب روایی امامیه، احادیث بسیاری در شرح و تفسیر حدیث مشهور صورت الهی وارد شده است. کلینی و شیخ صدوq روایتی را نقل می‌کنند که آن صورتی مخلوق و منسوب به خداوند و برگزیده تر از سایر صور است: «سَأْلَتْ أَبَا جَعْفَرَ (ع) عَمَّا يَرَوُونَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ فَقَالَ: هِيَ صُورَةٌ مُّحَدَّثَةٌ مُّخْلُقَةٌ وَاصْطَفَاهَا اللَّهُ وَاخْتَارَهَا عَلَى سَائِرِ الصُّورِ الْمُخْتَلَفَةِ، فَأَضَافَهَا إِلَى نَفْسِهِ، كَمَا أَضَافَ الْكَعْبَةَ إِلَى نَفْسِهِ وَالرُّوحَ إِلَى نَفْسِهِ، فَقَالَ: «بَيْتِي» وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي» (کلینی، ۱۳۴/۱؛ ابن بابویه، التوحید، ۱۰۳) امام کاظم (ع) نیز در پاسخ پرسش محمد بن مسلم که چرا عده ای تصور می‌کنند خداوند آدم را بر صورت خویش آفریده است؟ همین معنی را بیان می‌کند (رک: ابن بابویه، همان، ۱۵۲). سید مرتضی نیز عود ضمیر به الله را در معنایی جایز می‌داند که خداوند آدم را بر صورت گزیده و مختار خویش آفریده است (مجلسی، ۱۳/۴). بنابر این محتمل است که مقصود حدیث مذکور از آدم، نوع آدم و ضمیر در «صورتِه» به حق تعالی برگردد.

### ۳- تعابیر تأویلی عارفان از حدیث صورت

عارفان مسلمان با تمسک به قرآن کریم و سلوک بر سیره و سنت نبوی به نیکی دریافتهدند، به مثابه کلمات رحمانی، سخنان سید کوئین و پیشوایان بزرگ دین (ع) نیز مفاهیم متشابه وجود دارد. بنابر این در باره این حدیث شریف، تأویل ظریف و تعابیر لطیفی از آنان نقل شده است.

در بین معتزلیان جوینی (د. ۴۳۸ق) نسبت «وجه» را به خداوند تأویل کرده و آن را به معنی «وجود» می‌داند (رک: هری ولفسن، ۲۶). اهل عرفان هم اطلاق «وجه» را بر خداوند صفات او معنی می‌کنند. به زعم نسفی هر فردی از سه

مرتبه‌ی «ذات، وجه و نفس» و دو صورت جامعه و صورت متفرقه برخوردار است (نسفی، ۳۵۳). در گفتار عارفان، از رؤیت خداوند به صورت انسان جوان، سخن به میان آمده است. شیخ روز بھان بقلی آورده است که خدای را به صورت جوانی دیده است (ヘルموت リヒت، ۲۳/۲) این موضوع در سخنان بازیزد بسطامی نیز نقل شده است (رك: افلاکی، ۶۳۷/۲). از دیدگاه عارفان مسلمان، کل هستی به انضمام انسان، نسبت به حق، وجودی محتاج و مفترق دارد، حال آن که عالم حقانی، عالم حقایق بی صورت و معانی مجرّد است. حق تعالی واجب قدیم است و هیچ شبیه، صورت، مثل و مانندی ندارد. چنان که گویند:

صورت از محدثات خالی نیست                  در خور عز لایزالی نیست  
(سنائی، ۶۵)

در تنگنای صورت، معنی چگونه گنجد؟                  در بنگه گدایان، سلطان چه کار دارد؟  
(عراقی، لمعات، ص ۷۷)

مولوی نیز ساحت حق را مبرّای از صورت می داند و می گوید:  
او هست از صورت بُری کارش همه صورتگری

ایدل، زصورت نگذری، زیرا نه یکتوی او  
(مولوی، کلیات شمس، ۱۰/۵)

چون صور بنده است، بر یزدان مگو                  ظن مبر صورت به تشبیهش محو  
(همو، مثنوی، ۳۷۴۸/۶)

مولوی بر آن است که تنها در مقام مشاهده‌ی صورت بی صورتِ معشوق می توان وحدت ساری در همه‌ی اشیاء را دریافت:

گر صورت بی صورت معشوق ببینید هم خواجه و هم خانه و هم کعبه شما یید  
(همو، کلیات شمس، ۶۵/۲)

عارفان با وجود قول به عدم ساخت و وجودی میان حق واجب قدیم و خلقِ  
حادث امکانی، عقیده دارند که جمال حضرت حق در آینه حضرات پنجمگانه «عالی»  
اعیان ثابت، جبروت، ملکوت، ملک و انسان کامل» جلوه کرده و در هر موجودی،  
به نسبت مرتبه وجودی آن، برخی از اسماء و صفات الهی خود را جلوه گر و  
نمایان ساخته است؛ ولی همواره یادآور می‌شوند که خداوند تنها در پیکره‌ی خود  
آفرید انسان، روح خود را نیز به ودیعت نهاده است.

ترا از دو گیتی برآورده‌اند بچندین میانجی پسروزه‌اند  
نخستین فطرت، پسین شمار تویی خویشتن را بیازی مدار  
(رازی، ۸۲)

نیکلسون بر آن است که حلاج حدیث صورت را چنان تفسیر می‌کند که  
خداوند به ناسوت و لاهوت در آدم ظاهر شد. (ص ۱۰۹). اما ابن عربی و  
عبدالکریم جیلی، آن را مبنای نظریه‌ی Logos یا انسان کامل خود قرار دادند.  
پس از نظر جیلی، انسان کامل نسخه‌ی حق است، همان گونه که پیامبر (ص)  
فرمود: «خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ» (همو، ۱۱۰).

پس مظہر کامل آن معشوق، وجود انسان کامل است که خلیفه‌ی او در جهان  
آفرینش، و آینه‌ی تمام نمای اسماء و صفات اوست. محتمل است که حدیث:  
«خلق الله آدم على صورته» اشاره به اهمیت و منزلت انسان باشد.

عکس آن نوراست کاین نان نان شدست فیض آن جانست کین جان جان شدست  
(مولوی، مثنوی، ۱۹۵۸/۴)

عارفان مسلمان عالم را صنع حق و آدم را ظهور جمال او می‌دانند. چنان‌که  
شیخ الاسلام گوید: «حق تعالی خواست که صنع خود را ظاهر کند، عالم آفرید،

خواست که خود را ظاهر کند، آدم آفرید».

چو آدم را فرستادیم بیرون ..... جمال خویش بر صحرانهادیم  
(عراقي، لمعات، ۱۲۲)

پس عارفان، انسان را اکمل کائنات، و غایت آفرینش عالم را وجود انسان کامل می‌دانند. «لَمَّا كَانَ الْإِنْسَانُ الْكَامِلُ هُوَ الْمُخْلوقُ عَلَى الصُّورَةِ الإِلَهِيَّةِ، فَهُوَ الْحَقُّ الْمُخْلوقُ بِهِ، أَيُّ الْمُخْلوقِ بِسَبِيلِ الْعَالَمِ، فَإِنَّ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ أَكْمَلُ الْمُوْجَدَاتِ، وَهُوَ الْغَايَةُ» (ابن عربي، انسان کامل، ۶۲). چنان که شیخ عراقي نیز در تجلیل شأن انسان کامل آورده است:

گفتا به صورت گرچه ز اولاد آدم ..... از روی مرتبت به همه حال برترم  
بحر محیط رشحه ای از فیض فایضم ..... نور بسیط لمعه‌ای از نور ازهرم  
روشن شود ز روشنی ذات من جهان ..... گر پرده‌ی صفات خود از هم فرو درم  
فی الجمله مظہرهمه اشیاست ذات من ..... بل اسم اعظم، به حقیقت چو بنگرم  
(عراقي، همان، ۳۰-۲۹)

آنان تعابیری مانند: «ظلّ الله» و «خلیفة الله» را در بیان رابطه‌ی خدا و انسان به کار بسته و برآند که چون آدم صورت خداوند داشت، فرشتگان در برابر او به سجده افتادند.

تو بودی عکس معبد ملایک ..... از آن گشتی تو مسجد ملایک  
(شبستری، ۷۷)

بعضی دیگر بر اساس سنت عرفانی موحدانه‌ی خویش، صور متنوع هستی را امواجی از بحر دیر پا و لایتناهی دانسته، لذا برآند که صورت آفرین، صور هستی را بر صورت خویش می‌آفرینند:

هر نقش که بر صورت هستی پیداست آن صورت آن کس است، کان نقش آراست دریای کهن چو بر زند موجی نو موجش خوانند و در حقیقت دریاست (خوارزمی، ۷۳)

از نظر عارفان مسلمان صورت الهی آدم به سان کامل تعلق دارد. پس شرافتی که موجب الهی خواندن صورت انسان شده است، همان جامعیت او نسبت به دو قوس و جوب و امکان است (جوادی آملی، ۵۶۵).

آنان به فراخور حال خویش به تفسیر و تأویل موضوع «صورت الهی آدم» پرداخته‌اند. براساس اصل وحدت ساری در اجزای هستی، همه‌ی عالم را صورت تفصیلی حضرت الهیه و انسان کامل را صورت جمعیه‌ی حق تعالی دانسته‌اند.

باغی است جهان زعکس رویت خرم دل آن که در تماشاست  
در باغ همه رخ تو بینند از هر ورق گل آن که بیناست  
(عراقی، کلیات، ۱۴۸)

### ابو طالب مکی

ابوطالب مکی (د. ۳۸۶) در شرح حدیث مذکور می‌گوید: هنگامی که در باره‌ی معنی سخن پیامبر(ص): «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» از ابو ثور همراه و مصاحب شافعی سؤال شد، امام احمد حنبل او را ترک کرد و گفت: به راستی «هاء» به آدم برمی‌گردد؟ پس به خشم آمد و فرمود: «وَيَلَهُ وَأَيُّ صُورَةٍ كَانَتْ لِآدَمَ يَخْلُقُهُ عَلَيْهَا؟ وَيَلَهُ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ عَلَى مِثَالٍ فَأَيُّ شَيْءٍ يَعْمَلُ فِي الْحَدِيثِ الْمَفْسُرِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ . فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا ثور فَجَاءَهُ وَاعْتَذَرَ وَحَلَّفَ أَنَّهُ مَا قَلَّتْ عَنِ الْاعْتِقَادِ وَإِنَّمَا هُوَ رَأْيِي رَأْيِتِهِ وَالْقَوْلُ مَا قَلَّ وَهُوَ مَذْهَبِي» (مکی، ۳۰۰/۱).

## ابوحامد غزالی

حیدر آملی (۷۸۷-۵۰۵ق) از ابوحامد غزالی (۵۰۵-۷۸۷ق) نقل می‌کند که بدیع تر از این عالم وجود ندارد. اما این عالم کامل‌تر از صورتی که انسان کامل بر آن خلق شده است نمی‌باشد. اگر عالم، کامل‌تر از انسان می‌بود، هرآینه آن چیز کامل‌تر از صورت حضرت الهی می‌بود. (آملی، نص النصوص، ۱۱۵).

غزالی در بیان معنی حدیث پیامبر (ص): «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» انبیای الهی را مکلف به سخن گفتن در حد عقل و فهم مردم از طریق بیان امثال می‌داند. اما فهم تأویل امثال نبوی از عهده اهل ظاهر و نادانان بر نمی‌آید. پس در فهم حدیث مذکور نیز با رد اعتقاد اهل تشییه می‌گوید: «فَإِنَّهُ لَا يَفْهَمُ مِنَ الصُّورَةِ إِلَّا اللَّوْنُ وَالشَّكْلُ وَالهَيَّةُ فَيُبْتَهِلَّ اللَّهُ تَعَالَى مِثْلَ ذَلِكَ» (غزالی، ۲۳/۴).

وی در جای دیگر، اهل علم را در تفسیر «حدیث صورت» بر دو دیدگاه می‌داند. اول دیدگاه کسانی که سببی برای بیان حدیث قائل‌اند، و آن این که مردی غلامش را کنک زد و پیامبر (ص) او را دید و نهی فرمود. این دسته، عود ضمیر را به فرد ماضر و تأویل می‌کنند. اگر چنین باشد، صورت حدیث به مورد دیگری حدیث، یعنی عود ضمیر «صُورَتِهِ» به خداوند باشد، به زعم آنها معنای حدیث چنین است که: «خداوند آدم را بر صورتی آفرید که آن صورت به خداوند سبحان بر می‌گردد، و این بنده‌ی ماضر بر صورت آدم است». بنابراین، همین بنده‌ی ماضر بر صورتِ مضار به خداوند تعالی است. (رک: همو، ۳۸/۵). پس بیان معنی حدیث متوقف بر بیان معنی این اضافه است. در اینجا اضافه دو وجه دارد: یکی آن که این اضافه یا اضافه ملک به خداوند تعالی است، همچنان‌که به عبد و بیت و ناقه و ... اضافه می‌شود. وجه دوم آن که اضافه‌ی تخصیص به خداوند تعالی است (همانجا).

کسانی که آن را برابر اضافه‌ی ملک حمل کنند، مقصودشان از صورت خدا این است که آدم با همه‌ی وجود، عالم اکبر است، و آدم آفریده‌ای شبیه صورت عالم اکبر، ولی مختصر صغیر است. اگر با علم، اجزای عالم تفصیل داده شود، اجزای آدم (ع) را نیز مشابه آن می‌یابی. اما در اضافه تخصیص، معنی حدیث به خلاف وجه اول برای شنونده، کفر است، نه برای گوینده، زیرا این فراتر از حد عقول مردمان است. (همو، ۳۹/۵).

### عین القضاط همدانی

به زعم عین القضاط همدانی (د. ۵۲۵ ق) ادراک صورت حق و بیان مفهوم آفرینش آدم به صورت الهی، فقط از راه «تمثیل» امکان پذیراست. در زبان قرآن «تمثیل» عبارت از دیدن خدا و آفریدگان مجرد بی‌صورت در سیمای زمینی است. بر این اساس وی می‌گوید: «رأيْتُ رَبِّي لِيَلَةَ الْمَرْأَجَ فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ» این احسن صورت، تمثیلت؛ و اگر تمثیل نیست پس چیست؟ «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ وَ أُولَادَهُ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ» هم نوعی آمده است از تمثیل» (ص ۲۹۶).

وی تمثیل خداوند در سیمای انسانی را نمودی از اسم «تصویر» حق خوانده و می‌گوید: «از نام‌های او، یکی «تصویر» باشد که صورت نماینده است. خود تو دانی که این صورت‌ها در کدام بازار نمایند و فروشنند؟ در بازار خواص باشد. از مصطفی (ص) بشنو آن جا که گفت: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا يَبَاعُ فِيهَا الصُّورُ...» و «فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ» این باشد» (همانجا).

ابن فارض مصری (د. ۶۴۲ ق) با استناد به قرآن و حدیث در باره «أَبْسَ» که ظهور حق در صورت مخلوق است، همچون عین القضاط، به تمثیل جبرئیل به صورت دحیه کلبی، اشاره دارد:

وَ هَا «دِحْيَةُ»، وَأَفَى الْأَمِينَ نَبِيًّا  
 يَرَى مَلَكًا يُوحَى إِلَيْهِ، وَغَيْرَهُ  
 وَفِي الدِّرْكِ ذِكْرُ الْلَّبِسِ لَيْسَ بِمُنْكَرٍ  
 بِصُورَتِهِ، فِي بَدْءِهِ وَ حَسْنِ النَّبُوَةِ  
 يَرَى رَجُلًا يُدْعَى لَدِيهِ بِصَحَّةِ  
 وَلَمْ أَعْدُ عَنْ حُكْمِي كِتَابِ وَ سُنْنَةِ  
 (ابن فارض، ٤٧)

عین القضاط در جای دیگر معنی احادیثی همچون: «مَنْ رَأَنِي فَقَدْ رَأَى الْحَقَّ» و «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ» را به «نُورٌ عَلَى نُورٍ» بودن وجود حضرت ختمی مرتباش پیوند می‌دهد. وی می‌گوید: از آنجا که «مَنْ سَعَادَةَ الْمَرْءِ أَنْ يُشْبِهَ أَبَاهَا» راه و شیوه‌ی سالکان است. پس با وجود آن که وجود نبی مکرم نور است، درخواست زیادت نور دارد. بنابراین، معنی: «رَبُّنَا أَتَمَ لَنَا نُورَنَا» زمانی میسر می‌شود که لباس غیریت بردارند، نورهای مجازی، جمله در نور حقیقی، حقیقت شوند. (رک: عین القضاط همدانی، ۳۲۳ و ۳۲۴).

### روزبهان بقلی

روزبهان بقلی (د. ٦٠٦ ق) در شرح شطحيات ابی یزید می‌گوید: «از لوح محفوظ صورت آدم حرف «خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ» بربخوان. ای صوفی خانقاہ قدم! سر بگریبان ابد فرو بر، که از این حدیث جهانیان نایینا اند، «يَنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ وَ هُمْ لَا يَرَوْنَ» (بقلی شیرازی، ۱۰۱).

وی انسان را ملکوت اصغر خوانده و می‌گوید: «زیرا که صورت آدم مرآت هر دو کوئنست، هرچه در آن هر دو ملکوت بنهاشد، در صورت آدم پیدا کرد (همو، ۲۴۵).

وی بر آن است که خداوند پس از خلق روح، صورت آدم را در سایه‌ی عرش پرورانده و در عشق از سر شور محبت در عیباء معرفت تلبیس فعل را گفت:

«خلق الله آدم على صورته» (همو، ۳۰۵).

پس صورت آدم (ع) ایوان اوست، یعنی ایوان قلب اوست (همو، ۵۰۷). آن که نظر کند در ازل و صورتی بیاورد که بر صورت و ذات اوست... چون به هر چیزی نظر کند در آن صورتی نیکو ظاهر کند و در آن صورت علم و قدرت و حرکت و ارادت او بصفات پیدا شود. بدین معنی که چون حق تعالی با تمام اوصاف و به ذات خویش نظر کند، صورتی آن چنان که خواهد بیافرید (همو، ۴۴۹).

### ابن عربی

محبی الدین بن عربی (د. ۶۴۳ق) بر آن است که درست نیست، چیزی در جهان بدون این که به صورت حق درآید از نعمت هستی، برخوردار باشد (ابن عربی، انسان کامل، ۵۷). با وجود آن که وی بر صورت رحمانی داشتن انسان و عالم هر دو تأکید دارد، در بیان منزلت انسان چنین می‌گوید: «ما ظهرت الجهات السُّتُّ إِلَّا بِالْإِنْسَانِ، وَ هُوَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ» (همو، فصوص الحكم، ۱۷۱). از نظر او صورت رحمانی، سبب بدیع بودن عالم است و می‌فرماید: «فلیس فی الإِمْكَانِ أَبْدَعُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ لِأَنَّهُ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ، أَوْجَدَهُ اللَّهُ أَعْلَى ظُهُورَ جُوْدِهِ تَعَالَى بِظُهُورِ الْعَالَمِ كَمَا ظَهَرَ إِلَيْنَا بِوُجُودِ الصُّورِ الطَّبِيعِيَّةِ» (همان، ۱۷۲). پس همه‌ی اعیان صورت ظاهر اوست، و هویت او روح تدبیرگر این صورت است. «فَنَحَنُ صُورَتُهُ الظَّاهِرَةُ، وَ هُوَيْتُهُ رُوحُ هَذِهِ الصُّورَةِ الْمَدْبُرَةِ لَهَا» (همانجا).

او بر آن است که وجود انسان اصل آفرینش، و وجود سایر موجودات فرع بر هستی انسان می‌باشد. زیرا خداوند فرمود: «يا ابنَ آدمَ خلقتُ الأَشْيَاءَ لِأَجْلِكَ وَ خَلَقْتُكَ لِأَجْلِي» (همو، رسائل، ۷۱). وی در فص ادیسی بر آن است که هر انسانی که دریابد سخن گوینده و شنونده و دانندی در وجود او یکی است، او صورت حق است (همو، فصوص الحكم، ۷۷). شیخ اکبر اطلاع صورت الهیه را به

منزلت انسان کامل ارتباط داده و می‌فرماید: «فظهر جمیع ما فی الصورۃ الالھیہ من الاسماء فی هذه النشأة الإنسانية فحازت رتبة الإحاطة و الجمع بھذا الوجود و بھ قامت العجۃ لله تعالیٰ علی الملائکة ». (همان، ٥٠).

از آن جا که انسان کامل به صورت حق آفریده شده، و جمیع حقایق و اسماء الهی در او فراهم آمده است، (ابن عربی، نشورات...، ٦٤/٣). شناخت انسان کامل، کامل‌ترین شناخت است. لذا ابن عربی تأکید دارد که انسان کامل، حامل سرّ الهی، ستون آسمان، ردای حق و به صورت خداوند است. (رک: همو، انسان کامل، ٥٩ بی). آفرینش به صورت حق، مردان خدا را از بندگی حق باز نسی دارد و حکم صورت آن است که خداوند به مانند اسماء الهی در انسان، مثل و ضد و خلاف قرار داده است (رک: همان، ٦٥).

چون شناخت انسان، موجود در احسن صورت وسیله شناخت حق است، لذا باید دانست که انسان کامل مطابق صورت رحمان است. چنان که فرمود: «خلق الله آدم على صورة الرَّحْمَن» و لذا نبی مکرم (ص) در مقام معرفت فرمود: «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ» و نفرمود: «مَنْ عَرَفَ الْكَائِنَاتَ عَرَفَ مَوْجَدَ الْمَوْجُودَاتِ» (ابن عربی، رسائل، ٦٥). پس انسان کامل حادثی بر صورت قدیم الهی است که علم حادث به قدیم را می‌سور کرده، و به عالم جان داده، و عالم به او قائم است (رک: هروی، ٣٧٩/١٠).

ابن عربی بر آن است که تناسب میان صورت انسان و حضرت رحمان به مناسبت کلیه میسر است، نه مطابقت معنویه، زیرا انسان در همه جهتی و صفتی مطابق رحمان نیست، چه حضرت حق به وجوب وجود و قیومیت مخصوص است. بنابراین مقصود از صورت الهیه، صورت جمع اسماء است، نه صورت مطلقه‌ی ذاتیه (رک: ابن عربی، همانجا).

### نجم الدین رازی

رازی (د. ۶۵۴ق) در کتاب مرصاد العباد اختصاص کریمه‌ی «بیدَی» در خلقت قالب آدم را سری می‌داند که همه‌ی موجودات در آفرینش تبع آن شدند، و اختصاص روح آدم (ع) به حضرت حق، تشریف مزیدی برای انسان است. پس جمع تشریف روح و جسم است که باعث کمال تربیت انسان می‌شود (رک: رازی، ۸۲).

وی حدیث نبوی: «السلطان ظلّ الله» (مجلسی، ۳۵۴۷۲) را به معنی نیابت و خلافت حق تعالیٰ بر زمین معنی می‌کند. او این امر را از اسرار دانسته و اشارت روایی «صورت الهی» را نیز بر همین معنی حمل کرده است و می‌گوید: «در عالم صورت چون شخصی بر بام باشد و سایه او بر زمین افتند، آن سایه او خلیفت ذات او باشد در زمین، و آن سایه را بدان شخص باز خوانند، گویند سایه فلان است» (رازی، ۴۱۱). وی بر آن است که ظرفیت و سعادت پذیرایی عکس ذات و صفات خداوندی اقبال، دولت، عزت و کرامت ویژه‌ای را طلب می‌کند (رک: همو، ۴۱۲).

### مولوی

مولوی (د. ۶۷۲ق) می‌گوید: «خلق آدم علی صورته، ای صُورَةً أحکامه، أحکام او در همه خلق پیدا شود، زیرا که همه ظلّ حق‌اند» (مولوی، فیه ما فیه، ۴۶۰). وی نیز به سان ابن عربی عقیده دارد که همه‌ی جهان هستی به صورت حق آفریده شده است.

کل عالم صورتِ عقل کل است      کوست ببابی هر آنک اهل قُل است  
(مولوی، مثنوی، ۳۲۵۹/۴)

بی‌گمان، جلال‌الدین مولوی با مباحث مربوط به انسان کامل ابن‌عربی آشنایی داشته است، زیرا اشارات او درباره‌ی «عقل کل» با «حقیقت محمدیه» نزد ابن‌عربی همانندی دارد.

عقل کل و نفس کل مرد خدادست      عرش و کرسی را مدان کز وی جداست  
(کاشفی، ۸۴)

وی این صورت را زاده‌ی وجود بی‌صورت می‌خواند:

صورت از بی‌صورت آید در وجود همچنانک از آتشی زادست دود  
(مولوی، مشنوی، ۳۷۱۲/۶)

مولوی بر آن است که صورت گر بی‌صورت، همه‌ی صور را از سخن و کلام  
به وجود می‌آورد و در نهایت به سوی خود برمی‌گرداند.

چون ز دانش موج اندیشه بساخت از سخن و آواز او صورت بساخت  
از سخن موج خود را باز اندر بعر برد  
(مولوی، همان، ۱۱۳۹/۱-۱۱۴۰)

خلق انسان به صورت حق، اتصاف او به صفات حق تعالی، تا جایی که دست  
او «دست خدا» تواند شد، نشان از این تأثیرپذیری است.

خلق ما بر صورت خود کرده حق وصف ما از وصف حق گیرد سبق  
(همان، ۱۱۹۴/۴)

اشاره‌ی مولانا به تعابیری همچون وجود انسانی صاحب ولايت در هر عصر و  
زمانه‌ای در زمین خالی نبودن زمین از وجود او، هم نهان و هم پیدا بودن، هم  
مهدی و هم هادی بودن او، و این که حقیقت این انسان علت غائی خلقت است،  
اگر چه زماناً آخرین همه است، و همسانی او با خدا و همانند بودن گفتار او با  
گفتار خدا، همه حاکی از آن است که مولوی با مفهوم انسان کامل به گونه‌ای که  
نzed ابن عربی مطرح بوده، آشنایی داشته، اما هرگز مجموعه آراء و تصوّرات او را  
درباره‌ی انسان کامل نمی‌پسندیده است؛ در قلمرو هستی شناسی مولوی هستی از  
آن حق تعالی است و انسان الوهیت ندارد و ماهیت او به هیچ روی با پروردگار  
یک واحد مطلق را نمی‌سازد (رک: مایل هروی، ۳۸۰/۱۰).

آنکه عاشق نیست او در آب در صورت خود بیند ای صاحب بصر

صورت عاشق چو فانی شد در او پس در آب اکنون که را بیند بگو  
(مولوی، همان، ۳۷۴۵/۶-۳۶۳۶)

گرچه مولوی به کمال انسان قائل است، اما لفظ انسان کامل را به کار نمی‌برد. در اندیشه‌ی مولوی «مرد خدا» یا «ولی قائم» همان انسان کامل و کسی است که در هر شرایطی فردیت او همچنان محفوظ است. او انسانی است که اراده‌ی خویش را در اراده‌ی خدا فرو می‌برد.

به نظر می‌رسد که مولانا با استناد به شریفه‌ی قرآنی: «أَيَّمَا تُولواْ فَشَّ وَجْهَ اللَّهِ» (المؤمن، ۳) و بر اساس نظریه‌ی توحید عرفانی خویش، همه‌ی اجزای هستی را عکس و صورت حق می‌داند. لذا از لسان حقیقت می‌فرماید:  
به هر طرف نگری صورت مرا بینی اگر به خود نگری یا به سوی آن شر و شور ز احوالی بگیریز و دو چشم نیکو کن که چشم بد بود امروز از جمالم دور به صورت بشرم هان و هان غلط نکنی که روح سخت لطیف است و عشق سخت غیور  
(مولوی، کلیات شمس، ۴۱/۴)

مولوی در کتاب فیه‌مانفیه در باره‌ی اطلاق صورت الهی بر آدم می‌گوید: «صفت الوهیت که مضاد صفت عبودیت است مستعار نهاده است» (ص ۴۴۳). از بایزید نیز نقل شده است که می‌گفت: «رَأَيْتُ رَبِّي فِي صُورَةِ أَمْرَدٍ»، صوفیان اخیار از مولانا چگونگی آن را پرسیدند، فرمود: «این معنی دو حکم دارد: یا در صورت امرد خدا را می‌دید، یا خود خدا پیش او به صورت امرد مصور می‌شده به سبب میل ابایزید» (افلاکی، ۶۳۷/۲).

صورت از معنی چو شیر از بیشه دان یا چو آواز و سخن، ز اندیشه دان  
چون ز دانش، موج اندیشه بتاخت از سخن و آواز او صورت بساخت  
از سخن صورت بزاد و باز مرد موج، خود را باز اندر بحر برد

صورت از بی صورتی آمد برون باز شد که اناً إلیهِ رَاجِعون  
 (مولوی، مثنوی، ۱۱۴۱-۱۱۳۶/۱)

### داود قیصری

قیصری (د. ۷۵۱ق) سبب اطلاق صورت الهی بر آدم را در کلام محیی الدین منوط بر نیل انسان به خلافت و خاتم بودن او بر خزان دنیا و آخرت می داند. وی در باره‌ی حقیقی یا مجازی بودن اطلاق صورت بر خداوند می‌گوید: «وَ اطلاق الصورة على الله مجاز، أذ لا يُستعمل في الحقيقة إلّا في المحسوسات، ففي المعقولات مجاز، هذا باعتبار أهل الظاهر، و أما عند المحقق فحقيقة؛ لأنَّ العالم بأسره صورة الحضرة الإلهية تفصيلاً، والإنسان الكامل صورته جمعاً، قال النبيُّ(ص): «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» (قیصری، ۲۵۲/۱).

### حیدرآملی

حیدرآملی (د. ۷۸۷ق) بر آن است که به زعم عارفان خداوند عالم را به صورت خود ایجاد کرد، اما عالم بی‌جان و بی‌روح بود، همچون آینه‌ای که زنگار داشت و صیقلی نبود و نمی‌توانست ظهرات و تجلیات اسماء حق را بنماید. از این‌رو، خداوند صورتی دیگر از خود آفرید که روح و جان داشت و او را به مانند روح در کالبد بی‌جان عالم گذارد تا دیده و عین خدا باشد و خدا خود و تجلیات خود را در آن ببیند. از این روست که انسان کامل «انسان عین» یا «عین الله» می‌شود و حق از چشم او به مظاهر و عالم می‌نگرد (رک: آملی، جامع الأسرار و منبع الأنوار، ۳۸۰-۳۸۱).

بعضی از صوفیه، انسان کامل را به «بسم الله» تشییه کرده‌اند، زیرا هم چنان که «بسم الله» از روی صورت و معنی جامع همه‌ی معانی موجود در کتب آسمانی است، انسان کامل نیز جامع جمیع اسمای الهی و همه‌ی چیزهای موجود

در عالم وجوب و امکان است (همو، نص النصوص، ۱۵۱).

### عبدالرحمن جامی

جامعی (د. ۸۹۸ق) صورت الهی را مختص انسان کامل می‌داند. کَانَ الْإِنْسَانُ مُخْتَرِصاً مِنَ الْحَضْرَةِ الإِلَهِيَّةِ، وَلِذَلِكَ خُصَّ بِالصُّورَةِ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، وَفِي رِوَايَةٍ: عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ» (جامعی، ۳). وی در بیان سبب این اختصاص می‌گوید: «لِكَوْنِ الْإِنْسَانِ مُخْتَرِصاً مِنَ الْحَضْرَةِ الإِلَهِيَّةِ، مُشْتَمِلاً عَلَى مَا فِيهَا مِنْ حَقَائِقِ الصَّفَاتِ وَالْأَسْمَاءِ اشْتِمَالاً أَحَدِيَّاً جَمِيعاً، خَصَّهُ، أَيُّ اللَّهُ سَبَحَانَهُ الْإِنْسَانُ، بِالصُّورَةِ الإِلَهِيَّةِ، أَيْ جَعَلَ الصُّورَةَ مُخْتَصَّةً بِهِ» (همو، ۹۳).

جامعی بر آن است که صورت، هیأت است، بر جسم اطلاق می‌گردد، اما معنی صورت و همان «صفت» است. پس مفهوم حدیث چنین است: «یعنی، خلق آدم عَلَى صَفَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، أَيْ حَيَا، عَالَمًا، مُرِيدًا، قَادِرًا، سَمِيعًا، بَصِيرًا، مُتَكَلِّمًا. وَلَمَّا كَانَ الْحَقِيقَةُ تَظَاهَرُ فِي الْخَارِجِ بِالصُّورَةِ، أَطْلَقَ «الصُّورَةَ» عَلَى الْأَسْمَاءِ وَالصَّفَاتِ مَجَازاً، لِأَنَّ الْحَقَّ سَبَحَانَهُ بِهَا يَظَاهِرُ فِي الْخَارِجِ. هَذَا بِاعتِبَارِ أَهْلِ الظَّاهِرِ. وَأَمَّا عِنْ الْمُحَقِّقِينَ، فَ«الصُّورَةُ» عِبَارَةٌ عَمَّا لَا تُعْقَلُ الْحَقَائِقُ الْمُجَرَّدَةُ الْغَيْبِيَّةُ وَلَا تُظَاهِرُ إِلَّا بِهَا. وَ «الصُّورَةُ الإِلَهِيَّةُ» هُوَ الْوُجُودُ الْمُتَعَيْنُ بِسَائرِ التَّعَيْنَاتِ الَّتِي بِهَا يَكُونُ مُصْدِرًا لِلْجَمِيعِ الْأَفْعَالِ الْكَمَالِيَّةِ وَالْآتَارِ الْفَعْلِيَّةِ» (همو، ۹۴).

عبدالرحمن جامی نیز بر آن است که اطلاق صورت نزد اهل ظاهر بر محسوسات، حقیقت باشد و بر معقولات مجاز. اما چون نزد عارفان، همه‌ی اجزای روحانی و جسمانی عالم، صورت تفصیلی حضرت الهی و انسان کامل صورت جمعی او است؛ پس اضافه شدن صورت به حق، حقیقت است، و به مساوی او مجاز.

یاری دارم که جسم و چه جان هر دو جهان صورت اوست  
کاندر نظر تو آیید آن صورت اوست  
هر معنی خوب و صورت پاکیزه  
(جامعی، ۹۵)

#### ۴- نتیجه‌ی بحث

قدمت نظریه‌ی آفرینش انسان بر صورت خداوند به ادیان ابراهیمی برمی‌گردد. به نظر می‌رسد تأویل‌گران کتاب مقدس همچون فیلون عقیده دارند که تنها خرد و اندیشه‌ی آدمی به صورت خدا آفریده شده است، نه پیکره‌ی خاکی او. البته ابن عربی و شارحان مکتب او نیز به دو گونه انسان قائل اند: یکی انسان کامل که خلیفه‌ی خداست و دیگری انسان حیوان که شایستگی خلافت الهی را ندارد.

با وجود آن که روایت: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ» در کتب معتبر روایی مسلمانان از اهل سنت و شیعه وارد شده است؛ اما به نظر می‌رسد در میان وجوده مختلف در بیان مرجع ضمیر هاء، نظر قائلان به بازگشت ضمیر به خداوند از اهمیت بیشتری برخوردار است.

همچنان که خلقت مباشر قالب انسان توسط خداوند و تعییه‌ی نفخه‌ی الهی در نهاد انسان، برتری او را بر ملائک به ثبوت می‌رساند. این حدیث نیز به نوبه‌ی خود در صدد تبیین منزلت ویژه‌ی انسان نسبت به همه‌ی اجزای هستی می‌باشد.

به طور کلی اگر در بیان حدیث مذکور، واژه‌ی «صورت» را بر هیأت حمل کنیم، گرفتار تجسیم و تشییه خواهیم شد. لذا برخی از اندیشمندان مسلمان منظور از خلق بر صورت خداوند را آفرینش جوهر ذات انسان به صورت حق تعالی تلقی کرده اند. شایان ذکر است که عارفان مسلمان نیز از این قاعده مستثنی نبوده و اذعان کرده‌اند که صورت، گنجایش معنی را ندارد. آنان برای فرار از دام تجسیم، به تأویل مفهوم آدم به صورت خداوند روی آورده‌اند.

عارفان مسلمان، انسان را جهان خرد، اکمل موجودات و غایت آفرینش تلقی می‌کنند. لذا انسان را سایه‌ی پروردگار، خلیفه‌ی خداوند و عکس حق تعالی تلقی می‌کند. پس معنی «به صورت خدا بودن»، تنها در انسان کامل تجلی پیدا می‌کند. احمد بن حنبل، عود ضمیر را به آدم، هم باعث پذیرش تصور آفرینش بر مثال می-

داند، و هم مغایر با تفسیر حدیث: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَةِ الرَّحْمَنِ». عین القضاط همدانی و ابن فارض، مفهوم حدیث صورت را بر تمثیل حمل کرده و ابوحامد غزالی، فهم آن را منوط بر نوع اضافه تلقی می‌کند. محیی الدین بن عربی آن را لازمه‌ی نعمت هستی می‌شمرد. به زعم او گرچه همه‌ی هستی آیات الهی است، اما تنها انسانی که به سر وحدت نائل شود بر صورت خدا است.

به خلاف اهل ظاهر، عرفای بزرگ اسلام، اطلاق «صورت الهی انسان» را حقیقی تلقی کرده، نه مجاز. بنابراین، آنچه اغلب عارفان بر آن اتفاق نظر دارند: یکی آن که حدیث صورت در شأن انسان کامل است، و دیگر آن که معنی صورت جمع صفت است، نه هیأت که بر جسم اطلاق شده است.

به نظر می‌رسد که در پاره‌ای از کتب معتبر صوفیه مانند کشف المحجوب هجویری، کتاب التعرف کلاباذی و اسرار التوحید ابن منور، به این مفهوم پرداخته نشده است. محتمل است که کشف و شرح تاویل این حدیث، برای صوفیان مکتب بغداد و پیروان اندیشه‌ی ابوحامد غزالی و ابن عربی از اهمیت بیشتری برخوردار باشد؛ زیرا آنان بیش از دیگران تحت تأثیر افکار ابن دیسان و مسیحیت می‌باشند.

## منابع

- علاوه بر قرآن کریم:
- آملی، بهاء الدین حیدر، جامع الأسرار و منبع الأنوار، به کوشش هانری کربن، تهران، ۱۳۶۷ش.
  - هو، نص النصوص فی شرح الفصوص، به کوشش هانری کربن و عثمان یحیی، تهران، ۱۳۶۷ش.
  - ابن ابی الحدید، عزالدین، شرح نهج البلاغه، به کوشش محمد ایوالفضل ابراهیم، بیروت، ۱۳۸۵ق.
  - ابن بابویه، محمد، التوحید، بیروت، مؤسسه الأعلمی للطبعات [بی تا].
  - هو، عيون أخبار الرضا(ع)، به کوشش سید مهدی حسنی لاجوردی، قم، ۱۳۶۳ش.
  - احمد ابن حنبل، مسنده، بیروت، ۱۳۸۹ق.
  - ابن عربی، محیی الدین، رسائل، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۶۷ش.
  - هو، الفتوحات المکیة، بیروت، دارصادر، [بی تا].
  - هو، فصوص الحكم، به کوشش ابوالعلاء عفیفی، تهران، ۱۳۷۰ش.
  - هو، انسان کامل، به کوشش محمود غراب، ترجمه گل بابا سعیدی، تهران، ۱۳۸۷ش.
  - افلاکی، شمس الدین احمد، مناقب العارفین، به کوشش یازیجی، انتشارات انجمن تاریخ ترک، ۱۹۷۶م.
  - إحسانی، ابن ابی جمهور، عوالي الالکی، به کوشش مجتبی عراقی، دارسیدالشهداء، ۱۴۰۵ق.
  - أشعربی، ابوالحسن علی، مقالات الإسلامیین، ترجمه محسن مؤبدی، تهران، ۱۳۶۲ش.
  - بخاری، ابو محمد، صحيح ((الجامع الصدیق)، بیروت، ۱۴۱۰ق.
  - جامی، عبدالرحمن بن احمد، نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص، به کوشش ویلیام چتیک، تهران، ۱۳۷۰ش.
  - بقلی شیرازی، ابو محمد روزبهان، شرح شطحیات، به کوشش هانری کربن و محمد معین، انجمن ایران شناسی فرانسه، ۱۳۶۰ش.
  - جوادی آملی، عبدالله، تحریر تمهید القواعد ابن تركه اصفهانی، تهران، ۱۳۷۲ش.
  - خوارزمی، حسین بن حسن، شرح فصوص الحكم، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۶۸ش.
  - رازی، نجم الدین ابوبکر، مرصاد العباد، به کوشش محمد امین ریاحی، تهران، ۱۳۷۱ش.
  - ریت، هملوت، دریای جان، ترجمه عباس زریاب خوبی و مهرآفاق بایبردی، تهران، ۱۳۷۴ش.
  - سنائی، ابوالمجد مجدد بن آدم، حدیقة الحقيقة و شریعة الطریقة، به کوشش مدرس رضوی، تهران، ۱۳۶۸ش.
  - شبستوی، شیخ محمود، گلشن راز، به کوشش صمد موحد، تهران، ۱۳۶۸ش.

- ٢٣- عراقی، فخرالدین، کلیات، به کوشش سعید نفیسی، تهران، انتشارات کتابخانه سنایی، [بی تا].
  - ٢٤- همو، لمعات، به کوشش محمد خواجه‌ی، تهران، ۱۳۷۱ ش.
  - ٢۵- عین القضاط همدانی، عبدالله بن محمد، تمہیدات، به کوشش عفیف عیسران، تهران، ۱۳۷۳ ش.
  - ٢٦- غزالی، ابوحامد محمد، احیاء علوم الدین، بیروت، داراحیاء التراث العربی، [بی تا].
  - ٢٧- قیصری، داود بن محمد، شرح فصوص الحکم، به کوشش حسن حسن زاده آملی، قم، ۱۴۲۴ق.
  - ٢٨- کاشفی، ملا حسین، لمب لیاب مثنوی، به کوشش نصرالله تقوی، تهران، ۱۳۶۲ ش.
  - ٢٩- کتاب مقدس (ترجمه تفسیری)، انتشارات انجمن کتاب مقدس، [بی تا].
  - ٣٠- کلینی، محمد بن یعقوب، الاصول الکافی، به کوشش علی اکبر غفاری، دارالکتب الاسلامیة، ۱۳۸۸ق، [بی جا].
  - ٣١- کلاباذی، محمد، التعریف لمعذهب التصوف، به کوشش یونه حبیب، بیروت، ۱۴۲۲ق.
  - ٣٢- مایل‌هروی، نجیب، «انسان کامل»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۰ ش.
  - ٣٣- مجتبائی، فتح الله، «آدم»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۶۸ ش.
  - ٣٤- مجلسی، محمدباقر، بخار الانوار، بیروت، ۱۹۸۳م.
  - ٣٥- مکی، ابوطالب محمدبن علی، قوت القلوب، به کوشش باسل عیون السود، بیروت، ۱۹۹۷م.
  - ٣٦- مولوی، جلال الدین محمد، فیه ما فیه، به کوشش حسین حیدرخانی، تهران، ۱۳۷۵ ش.
  - ٣٧- همو، کلیات شمس، به کوشش بدیع الزمان فروزانفر، تهران، ۱۳۶۳ ش.
  - ٣٨- همو، مثنوی معنوی، به کوشش نیکلسن، تهران، ۱۳۶۲ ش.
  - ٣٩- نسفی، عزیزالدین، الانسان الكامل، به کوشش مازیران موله، تهران، ۱۹۹۳م.
  - ٤٠- نیکلسن، ر. ا، تصوف اسلامی و رابطه انسان و خدا، ترجمه محمدرضا شفیعی‌کدکنی، تهران، ۱۳۵۸ ش.
  - ٤١- ولفسن، هری استرین، فلسفه علم کلام، ترجمه احمد آرام، تهران، ۱۳۶۸ ش.
- نیز:

42. Krishnan, S, Radha. *The Bhagavad Gita*, with an introductory Essay Sannskrit Text.